



Publicado por General Service Office of A.A., P. O. Box 459, Grand Central Station, New York 17

Abril-Mayo 1965

USTED NUNCA OLVIDARA LA MAYOR REUNION DE A.A.!
XXX ANIVERSARIO CONVENCION INTERNACIONAL, TORONTO, CANADA, VIER., SAB.,
DOM. JULIO 2-4, 1965

(Artículo reproducido del Exchange Bulletin de Abril-Mayo, 1965)

VEINTE Y UN ORADORES DISTINGUIDOS TOMARAN PARTE EN LOS PANELES QUE TENDRAN LUGAR POR EL DIA. Veinte y una autoridades destacadas en sus respectivos campos cubrirán amplios temas relacionados con el alcoholismo en las nueve grandes reuniones que tendrán lugar por el día durante la Convención del XXX Aniversario de A.A. Todos son grandes amigos de A.A., y su contribución en la recuperación de los alcohólicos ha sido muy valiosa.

Custodios de A.A. - alcohólicos y no-alcohólicos presidirán estas sesiones. El horario preliminar será como sigue:

10:30 A.M. VIERNES. A.A. Y LA INDUSTRIA. El Sr. Nigel Kensit Superintendente de Relaciones Industriales, Algoma Steel Co., Sault Ste. Marie, Ont. Dr. Luther Cloud Vice-Presidente, Equitable Life Assurance Society, New York; Ex-Presidente de la Sociedad Médica de N.Y. sobre Alcoholismo.

A.A. Y LA CORTE. Juez John J. Murtagh, Juez Administrador del Juzgado Criminal de New York, Custodio no-alcohólico de nuestra Junta General de Servicios. Juez Emmet Daly, Corte Municipal, Ciudad y Condado de San Francisco, California.

2:30 P.M. VIERNES. A.A. Y EL CLERO. El Revdo. E. S. Lautenschlager, Director del Colegio Emmanuel. Universidad Victoria - Universidad de Toronto. El Revdo. Howard Clinebell, hijo, Ph.D., Profesor del Consejo Pastoral, la Escuela del Sur de California de Teología, Claremont.

A. A. Y LA INFORMACION PUBLICA. Sr. George Collins, Editor Religioso del Boston Globe. Herbert Carlborg, Ex-Director del Programa "Prácticas" - Estudios de Televisión C.B.S.

10:30 A.M. SABADO. NUESTROS ALIADOS EN EL CAMPO DEL ALCOHOLISMO. Sr. Ralph W. Daniel, Director Ejecutivo de la Junta Sobre el Alcoholismo del Estado de Michigan, Lansing. Sra. Mary S. Nueva York, Presidenta, Junta de Custodios de los Grupos Familiares Al-Anon. Un representante del Consejo Nacional Sobre el Alcoholismo, Nueva York.

A. A. Y LA EDUCACION. Robert Robinson, Director de Educación, Fundación para la Investigación de Adictos de Ontario, Toronto. Hermana Mary Andrew, Ph.D., Catedrática, Escuela de Psicología y Educación, Universidad de Ottawa, y Hospital General de Enfermeras de Pembroke, Ottawa. Selden Bacon, Ph.D., Director, Centro de Estudios Sobre el Alcohóol, Rutgers, Universidad del Estado, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

A. A. EN LOS HOSPITALES Y FACILIDADES PARA SU RECUPERACION. Dr. Robert Wagner, Asistente del Director, Hospital Central del Estado de Islip, Islip, N.Y. Srta. Bernice Morris, Procuradora, Fundadora y Presidente, Fundación de Crossroads, San Diego, California, Fiduciario, Consejo sobre el Alcoholismo de San Diego. Srta. Phyllis Snyder, Directora, Centro de Tratamiento para Alcohólicos, Chicago, Ill.

2:30 P.M. SABADO. A.A. Y LA PROFESION MEDICA. Dr. S.A. MacPherson, Jefe de Psicología, Hospital Queen Mary, Montreal, Que. Dr. Marvin A. Block, Buffalo, N.Y., Primer Presidente del Comité sobre el Alcoholismo de la Asociación Médica Americana.

A. A. EN LAS PRISIONES. Sr. Frank Miller, Ottawa, Miembro, National Parole Board del Canada. Sr. Myrl E. Alexander, Director, Buró de Prisiones de los E.U.A., Washington, D.C.

Las sesiones durante el día y las de Alkathons se llevarán a cabo en el espacioso Hotel Royal York, con 16,000 habitaciones con aire acondicionado, también será sede de la Convención. El baile que precederá la Convención el Jueves, 1ro. de Julio por la noche, será también en el Royal York.

12 Sesiones de Trabajo y 12 "Alkathons" se mantendrán desde el amanecer hasta la media noche.

Los A.A. de todo el mundo contarán sus vidas en las 12 sesiones maratones de A.A. ("Alkathons") que se celebrarán casi todo el día en el Hotel Royal York de Toronto durante el XXX Aniversario de A.A. en la Convención Internacional.

Y habrá más en los 12 "Paneles de Trabajo" que consistirán en sesiones de preguntas y respuestas sobre temas de A.A., a las 9 a.m., del Viernes, 2 de Julio, y nuevamente el Sábado 3.

Cada Alkathon tendrá un moderador y tres oradores.

El horario para los Alkathons será a las 8 a.m., 10 a.m., 12 del día 2 p.m., 4 p.m., y 12 de la noche Viernes y Sábado. Algunos de los miembros más antiguos de A.A., hablarán a la medianoche del Sábado.

Habrán tres reuniones más de A.A., (10:30 a.m., y 2:30 p.m., Viern., y 2:30 Sab.) incluirán (1) una reunión de todos los miembros del Canadá; (2) "A.A. Alrededor del Mundo", con oradores extranjeros y (3) unamás.

Bill y Lois W., Marty M., hablarán en las Grandes Reuniones por la noche. Bill W., co-fundador de A.A., su esposa, Lois, la "primera dama de Al-Anon"; Marty M., miembro femenino con más años de sobriedad en A.A.; el Procurador Bernard Smith, Custodio no-alcóholico y ex-Presidente de la Junta General de Servicios de A.A.; y el Dr. John L. Norris actual Presidente de la Junta, serán los principales oradores en las reuniones del Viernes y Sábado por la noche, las cuales harán resplandecer el XXX Aniversario de A.A. en la Convención Internacional de Toronto.

Bill hablará en ambas sesiones por la noche, en una contará su propia historia, en la otra, analizará el presente y el futuro de A.A.

El gigantesco Maple Leaf Gardens será el local de estas reuniones de A.A., junto con las reuniones de Al-Anon, y la reunión del Domingo por la mañana, "Dios, como lo entendemos", en la cual el Padre Rolland Boyle, Montreal, Que., y el Revdo. Gene Robinson de la Primera Iglesia Cristiana, Billing, Mont., serán los oradores. Un orador de A.A., también tomará parte en la reunión del Domingo por la mañana, con la cual se cerrará la Convención.

Traducciones simultáneas al Francés serán oídas a través de los audífonos en éstas reuniones.

El Domingo por la noche el Maple Leaf Gardens servirá de escenario para el entretenido espectáculo de variedades con estrellas profesionales; será el postre escogido después de los tres días de sustancial y apetitosa comida de A.A.

En el corazón de Toronto, el famoso Maple Leaf Gardens puede acomodar más de 15,000 personas. Seis escaleras eléctricas dobles conducirán rápidamente A.A., Al-Anons y Alateens de arriba a abajo para las sesiones del Viernes y Sábado por la noche y la del Domingo por la mañana. Este moderno anfiteatro, completamente equipado con aire acondicionado tiene estacionamiento para más de 1,500 automoviles, se llega facilmente por subway, omnibus o tranvía. En el pasado, el Club de Jockey de Toronto, la Opera del Metropolitan, el Ballet Bolshoi, circos, carreras de bicicletas, carreras de perros, tennis, Elvis Presley han actuado en el Maple Leaf Gardens y ahora nosotros!

Miles de miembros de A.A., de Ontario están trabajando día y noche para entretener a más de 10,000 visitantes. Hacer de anfitrión para lo que será sin dudas, la más grande asamblea de alcóholicos recuperados en la historia del mundo es un espectacular y gigantesca labor voluntaria para los A.A. de Ontario y otras partes del Canada, que están trabajando día y noche.

Como puede tan complicada y monumental empresa (manejadoras para niños, letreros, interpretes, transportación local, decoraciones, entretenimientos, inscripciones, carpetas de información, etc. etc.) ser planeada y operada por A.A. que, "como tales nunca pueden organizarse" (Tradición 9?)

Cada cosa a su tiempo, por supuesto.

Y si usted quiere reunirse con nosotros en Toronto, le damos algunas sugerencias - un paso a la vez - .

EMPIEZE POR INSCRIBIRSE. Use la aplicación para Inscripción y Alojamiento que han recibido. El último día en que se admitirán inscripciones en la G.S.O. será Mayo 15, pero empezando Junio 28, y durante toda esa semana, miembros de A.A. aceptarán inscripciones en el Hotel Royal York y les encontrarán alojamiento inclusive para los últimos en llegar.

En el momento de imprimir éste Boletín se han recibido más de 6,000 inscripciones, más del total de asistentes a la Convención de St. Louis en 1955 y excede en ésta fecha el número de asistentes que se habían registrado para la Convención de Long Beach de 1960. Más de 9,000 se registrarán en Long Beach, pero los anfitriones optimistas esperan aún más en Toronto.

LLEGAR A TORONTO. Ya se han alquilado varios aviones (incluyendo dos de Europa), se han ofrecido planes especiales para los Canadienses por la Air Canada, Canadian National and Canadian Pacific Airlines, trenes y compañías de omnibus. Lufthansa, Sabena y otras compañías arreglaran con mucho gusto excursiones después de la Convención. Tanto la Comisión de Turismo Federal (Ottawa) como la Provincial (Toronto) están ansiosas de ayudarlo a planear un maravilloso viaje de vacaciones con la familia.

Se esperan muchas casas-trailer. Si usted maneja, descanse seguro que tendrá amplio estacionamiento, inclusive en el centro de la ciudad.

AL-ANON Y ALATEEN. La sede de Al-Anon estará en el Hotel King Edward, y ya están planeadas varias reuniones en las que se encontrarán los miembros. Para más detalles, escriba directamente a: Al-Anon, Hq., P.O. Box 182, Madison Square Station, New York, N.Y. 10010.

PASAPORTES: Los ciudadanos norteamericanos no necesitan pasaporte pero deben traer alguna identificación personal -- certificado de nacimiento o bautismo o cualquiera otra prueba de ciudadanía. Ciudadanos de otros países deben investigar con los Consulados en sus respectivos países.

LIBRO DE SOUVENIRS. Un libro nuevo de "ALCOHOLICOS ANONIMOS 1965" de 48 páginas publicado por la G.S.O. estará disponible, con muchísimas fotografías históricas y espacio para autógrafos.

DOCE PASOS Y DOCE TRADICIONES en una nueva presentación con cubiertas de cuero hará su debut en Toronto.

REIMPRESION DE ARTICULOS DEL GRAPEVINE. "Los mejores artículos de Bill publicados en el Grapevine"; serán reimprimidos cinco de los más populares artículos de Bill W. publicados en el "Grapevine", en un formato especial para la Convención.

Nos veremos en Toronto!

EL NOVENO CONGRESO NACIONAL DE A.A. DE COLOMBIA.

Hemos sido informados que el IX Congreso Nacional de A.A. de Colombia, será celebrado los días 27,28, y 29 de Junio de 1965. Para mayor información pueden escribir a:

Junta Coordinadora
Apartado Aéreo 452
Barranquilla, Colombia.

EL TERCER CONGRESO NACIONAL DE A.A. DE MEXICO

Tenemos noticias oficiales de México que están organizando el III Congreso Nacional de A.A. de México, tendrá lugar en Leon, Gto., durante los días 3 y 4 de Julio de 1965. Para una información más detallada puede escribir a:

Grupo "Primavera"
Apartado Postal 195
Leon, Gto., México.

CORRECCIONES:

Si está nuestra cara roja! Cometimos dos errores en el Bolètin del mes de Febrero, los cuales nos gustaría ustedes rectificaran.

1- Página 1, párrafo 3, de nuestro artículo "30' Aniversario", el número de 1,000 personas que se registraron en Long Beach, California, debe leerse "10,000" personas.

2- Página 4, párrafo 2, línea 14 de "La historia de Enrique", la fecha debe leerse "1954" en lugar de 1854.

VOLVEREMOS A HABLARLES EN DOS MESES.